



RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency
Marilyn Bernier
3 Passage du Chien-d'Or, Room 200
Québec (QC) G1R 3Z8

QUESTIONS & ANSWERS # 3

**INVITATION TO TENDER
APPEL D'OFFRES**

Soumission à : l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Tender to: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur
Vendor/Firm Name and Address**

Sujet - Title : Improvement to the Sault Ste.Marie Canal Emergency Swing Dam	
No. de l'invitation - Solicitation No. 5P201-18-0004/A	Date March 28, 2018
No de référence de SEAG -GETS Reference No. PW-18-00817207	
No. de référence du client - Client Reference No. -	
L'invitation prend fin – Solicitation Closes à – at 2:00 PM le – on April 4, 2018	Fuseau horaire - Time Zone Eastern Daylight Time (EDT)
Adresser toute demande de renseignements à : - Address Inquiries to: Marilyn Bernier - Marilyn.Bernier@pc.gc.ca	
No de téléphone - Telephone No. (418) 648-4569	No de FAX: - Fax No. (418) 649-6971
Destinations des biens, services et construction: Destination of Goods, Services, and Construction:	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Vendor/Firm Name and Address	
No de téléphone: - Telephone No. N° de télécopieur: - Facsimile No.	
Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print)	
_____	_____
Nom / Name	Titre /Title
_____	_____
Signature	Date



MODIFICATION DE SOUMISSION No.3 AMENDMENT TO TENDER

Dossier No – File No
5P201-18-0004/A

Projet - Project
Improvement to the Sault Ste.Marie Canal Emergency Swing Dam

Date limite au plus tard - Closing Date
on or before
April 4, 2018 at 2 :00 PM EDT

Date d'émission – Date of issue
March 28, 2018

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

QUESTIONS & ANSWERS #3

Q1. Drawing 211 G5 has a top and side view each showing the setting of rebar. However the top view shows it as 200 c/c and the side view has the same setting at 250 c/c. Please confirm the correct setting.
250mm

Q2. Confirm that the pier base outlined in drawing 211 G5 is to be a grid. **Confirmed grid**

Q3. What (if any) the gap is between the upright rebar support and the base rebar? **None**

Q4. Please specify the dimension of the rebar for the upright. **15M as stated on the drawings. Submit shop drawings. Cover to CSA A23.3**

Q5. Do the galvanized plates as stated in stop block cross section? **Unclear what is the question, please clarify.**

Q6. The documentation does not mention what the expectation is if the existing steel beams are found to be corroded and requires repairs or replacement. This would mean a stoppage in work and an assessment for a new course of action. **Change order process/plan has been set and it will be enforced for this project to tackle any changes whether addition or deletion from the scope of work.**

Q7. Specification section 1 74 21 item 1.7.2 “ after sandblasting are underway test a representative sample of the spent blast medium for hazardous waste designation and concentrations”.. if the sample is hazardous then the procedure and disposal of the material is more in-depth and costly . do we quote the work as non-hazardous or hazardous? **PCA Substances report is attached to this addendum as an appendix to the Specifications contract**

Q8. Can we remove cross bracing above the shed to assist in dismantling it? If so do we use regular bolts to reattach the cross braces or do we have to use rivets? **The winning bidder will have to submit a plan for review and approval by PCA before removing the shed.**

Q9. Does all of the equipment on the bridge work? **No**

Q10. Is the swing dam in working condition? **No**

Q11. If not how do we move it to get at the concrete injection? **Contractor shall move it manually. See this video: <https://www.youtube.com/watch?v=RP0hdDO24Vo>**

Q12. The documentation provided does not state if the existing paint contains lead. Please confirm. **See question 7**

Q13. Moving the bridge for turret work? Can it be done? Who can do it? What is the process? **See question 11.**

Q14. 01 30 00 1.22 - Independent Inspection Agencies. What does the inspection include? **Could be any inspections to assure work is performed as planned. This is part of quality assurance and control.**

Q15. Is there any asbestos / PCD? **To the best of PCA knowledge none of these substances are present.**

Q16. Do we need portable lights? Work will be conducted during daylight hours. **Work shall be conducted during weekdays between 7am to 4h30pm. No work during weekend.**

Q17. 01 52 00 pg. 2 1.10 Security Guard – confirm. **Contractor is responsible for any loss damage or theft within the staged area. Material on site must be stored in a secure container.**

Q18. Access to power. How does that work? What is our cost? **Source of power will be provided by PCA, contractor may need to arrange for connection with appropriate utility company and pay costs for installation, maintenance and removal. PCA will pay for utility charges at prevailing charge.**

Q19. 01 52 00 pg 3 1.14 - cost of construction sign. **Contractor is responsible for this cost. Warning and project identification site sign shall be attached to the staging fence. Ignore section 1.14.2.1 and 1.14.3.1. Section 1.14.2.6 shall read supplied by contractor instead of consultant/Departmental representatives.**

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification.

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered.

Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 418-648-5392

If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-648-5392.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		